



Biuletyn Polonistyczny

07.10.2017

Data wydarzenia: 26.10.2017 - 28.10.2017

**Franciszek Skaryna. Życie, twórczość, recepcja. W 500. rocznicę edycji białoruskiej *Biblii*
: 1517-2017 / Jubileuszowa Międzynarodowa Konferencja Naukowa**

Typ wydarzenia: Konferencja

Miejscowość: Białystok

Organizatorzy: Białoruski Uniwersytet Państwowy w Mińsku, Grodzieński Uniwersytet Państwowy im. Janki Kupały, Książnica Podlaska w Białymstoku, Uniwersytet w Białymstoku

Uniwersytet w Białymstoku Wydział Filologiczny: Katedra Badań Filologicznych „Wschód – Zachód”,

Grodzieński Państwowy Uniwersytet imienia Janki Kupały: Wydział Filologiczny, Naukowo-Dydaktyczne Centrum Koordynacyjne „Międzynarodowy Instytut Adama Mickiewicza”, Katedra Języków Obcych, Biblioteka Naukowa Grodzieńskiego Państwowego Uniwersytetu im. Janki Kupały, Muzeum Historii Grodzieńskiego Państwowego Uniwersytetu im. Janki Kupały,

Państwowa Instytucja Kultury,

„Grodzieńska Obwodowa Biblioteka Naukowa im. E. Karskiego”,

Wydział Filologiczny Białoruskiego Uniwersytetu Państwowego w Mińsku,

Książnica Podlaska im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku,

mają zaszczyt zaprosić w dniach 26-28 października 2017 roku na JUBILEUSZOWĄ MIĘDZYNARODOWĄ KONFERENCJĘ NAUKOWĄ **"FRANCISZEK SKARYNA. ŻYCIE, TWÓRCZOŚĆ, RECEPCJA. W 500. ROCZNICĘ EDYCJI BIAŁORUSKIEJ BIBLI: 1517-2017"**.

Konferencja odbędzie się w Białymstoku i w Grodnie.

PROGRAM KONFERENCJI - w załączniku

Zagadnienia badawcze Konferencji:

- Od Cyryla i Metodego do Franciszka Skaryny. *Biblia* Skaryny a początki wschodnio- słowiańskiego i białoruskiego druckarstwa. Białoruski przekład Biblii a inne przekłady narodowe. Franciszek Skaryna - założyciel druckarstwa białoruskiego. Życie i twórczość Franciszka Skaryny (ok. 1490 - ok. 1540).
- Aspekty językoznawcze, literaturoznawcze, historyczne i kulturowe dzieła Franciszka Skaryny. Działalność Franciszka Skaryny jako przedmiot badań.
- Międzynarodowy wymiar życia i dzieła Skaryny między Wschodem a Zachodem: Rzeczpospolita, Czechy, Italia, Wielkie Księstwo Litewskie, Białoruś, Królewiec, Rosja. Białoruskie centra druckarstwa. Druk religijny i świecki, reformacja. Drukarstwo w języku białoruskim i innych językach słowiańskich.
- Dzieje druckarstwa w krajach słowiańskich. 550 lat druckarstwa białoruskiego w kontekście kultury europejskiej. Rola i znaczenie alfabetów łacinki, głagolicy i cyrylicy w historii religii chrześcijańskiej i świeckiej kultury Słowian. Rola książki w rozwoju europejskiej myśli naukowej. Drukarstwo a literatura fabularna. Książka - źródło wiedzy: rola książek w wychowaniu człowieka. Książka w epoce multimedialnej.
- Recepcja literacka i naukowa dzieła Franciszka Skaryny na Białorusi, w Polsce i w Europie. Światowe znaczenie dziedzictwa twórczego i działalności oświatowej Franciszka Skaryny. Skaryna we współczesnej kulturze: reinterpretacje.

Serdecznie zapraszamy do Białegostoku i Grodna!

W 2018 roku planujemy publikację punktowanej, recenzowanej monografii o Skarynie.

*

Konferencja obradować będzie **pierwszego dnia w Białymstoku; drugiego dnia** jej uczestnicy przejadą (pociągiem) **do Grodna**, gdzie przewidujemy m.in. zwiedzanie miasta. Trzeciego dnia kontynuowane będą obrady, a także przewidziano czytanie tekstów starobiałoruskich i część artystyczną Konferencji.

Uczestnicy Konferencji **powinni mieć wizę białoruską**. Prosimy o przesłanie do 30 czerwca 2017 roku danych paszportowych potrzebnych do wystawienia oficjalnych zaproszeń przez Grodzieński Państwowy Uniwersytet im Janki Kupały. Wiza otrzymana na podstawie takiego zaproszenia jest bezpłatna i jest ważna na czas pobytu na Konferencji.

Przewidujemy **wpisowe**: w Polsce (200 zł) wpłacone na konto wskazane przez Uniwersytet w Białymstoku oraz osobno na Białorusi (20 USD), uregulowane na miejscu.

Biuletyn Polonistyczny

W ramach wpisowego zapewniamy wyżywienie, program kulturalny oraz druk monografii pokonferencyjnej. Nie pokrywa ono kosztów noclegu (zaproponujemy pokoje o różnym standardzie) i przejazdu na miejsca, gdzie odbywać się będzie sesja.

*

Języki konferencji: białoruski, polski, angielski, rosyjski (i inne języku kongresowe).

Na Państwa **zgłoszenia** czekamy do 30 maja 2017 roku.

Przygotowanie Konferencji wiąże się z poniesieniem kosztów przez stronę białoruską i polską jeszcze przed samą sesją. Dlatego prosimy o podjęcie wiążącej decyzji dotyczącej uczestnictwa.

Zgłoszenia proszę przesyłać na **adres mailowy:** jlawski@wp.pl - z dopiskiem w tytule: „**Skaryna**”.

prof. Jarosław Ławski

(Uniwersytet w Białymstoku)

prof. Swietłana Musijenko

(Uniwersytet im. Janki Kupały)

dr Łukasz Zabielski

(Książnica Podlaska im. Ł. Górnickiego)

doc. dr Swietłana Honczar

(Uniwersytet im. Janki Kupały)

Opłata: wpisowe: w Polsce (200 zł) wpłacone na konto wskazane przez Uniwersytet w Białymstoku oraz osobno na Białorusi (20 USD), uregulowane na miejscu

Do pobrania:

- [Program_polsko-biaoruski.pdf](#)

Słowa kluczowe: przekład, Biblia, Wschód, Skaryna Franciszek, Białoruś, drukarstwo